



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. rugpjūčio 23 d.
(OR. en)

11590/22
ADD 1
LIMITE
PV CONS 51
TRANS 511
TELECOM 335
ENER 382

POSĖDŽIO PROTOKOLO PROJEKTAS

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS
(transportas, telekomunikacijos ir energetika) NEEILINIS POSĖDIS

2022 m. liepos 26 d.

TURINYS

Puslapis

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

3. Tarybos reglamentas dėl koordinuotų dujų poreikio mažinimo priemonių	3
PRIEDAS. Į Tarybos posėdžio protokolą įtrauktini pareiškimai.....	4

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

3. Tarybos reglamentas dėl koordinuotų dujų poreikio mažinimo priemonių

11521/3/22 REV 3

Politinis susitarimas

Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą ()*

Taryba pasiekė politinį susitarimą dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl koordinuotų dujų poreikio mažinimo priemonių ir nusprendė leisti taikyti rašytinę procedūrą šiam Tarybos reglamentui priimti.

Prie šio protokolo pridedamas Komisijos pareiškimas.

Komisijos pasiūlymu grindžiamas punktas

(*) Punktas, dėl kurio gali būti paprašyta balsuoti.

PAREIŠKIMAI DĖL SU TEISĖKŪROS PROCEDŪRA NESUSIJUSIŲ B PUNKTU,

IŠDĖSTYTU DOK. 11424/22

Dėl B punktu
sarašo 3 punkto:

Tarybos reglamentas dėl koordinuotų dujų poreikio mažinimo priemonių

Politinis susitarimas

Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą ()*

KOMISIJOS PAREIŠKIMAS

„Europos Komisijos komunikate „Sutaupytos dujos – saugu žiemą“ (COM (2022)360 final) pasiūlyta būtinų poreikio mažinimo priemonių siekiant suvaldyti paaštrėjusią tiekimo saugumo padėtį Europos dujų rinkoje.

Be to, Europos Komisija, prisidėdama prie bendrų pastangų spręsti bendras dideles energetikos problemas, kurias sukėlė Rusijos agresijos karas prieš Ukrainą, pabrėžia, kad spartins svarbų darbą, susijusį su kitais svarbiais elementais, t. y. su:

- tiekimu: Komisija tęs savo darbą Energijos pirkimo platformoje, kad Europos rinkai būtų užtikrinti papildomi dujų ir SGD (o ateietyje – vandenilio) kiekiai, sudarytos palankesnės sąlygos vykdyti bendrus pirkimus ir taip būtų sparčiau mažinama priklausomybė nuo rusiškų dujų. Dabar įsteigta darbo grupė šiuo tikslu sutelks pastangas į keletą prioritetinių išorės rinkų, kuriose siekiama šiemet ir kitąmet užsitikrinti dar didesnius papildomus SGD kiekius, taip pat spartins ir koordinuos penkių sukurtų regioninių grupių darbą, pavyzdžiui, tam, kad turima infrastruktūra būtų naudojama kuo veiksmingiau ir efektyviau;
- viršutinėmis kainų ribomis: pripažindama svarbą užtikrinti, kad būtų tiekiamas įperkamas energija, visų pirma dedant pastangas privalomai sumažinti poreikį, kartu užtikrinant, kad laikantis solidarumo dujos būtų tiekiamos ten, kur jų reikia labiausiai, ir būtų apsaugota ES vidaus rinka, Komisija skubiai vertina įvairias galimybes nustatyti viršutines dujų kainų ribas. Tuo tikslu Komisija konsultuosis su valstybėmis narėmis (ir, kai tikslinga, su tarptautiniais partneriais) ir rudenį, jei reikės, pateiks konkrečių pasiūlymų;
- elektros energijos rinkos modelių: Komisija atkreipė dėmesį į tai, kad kelios delegacijos pageidauja apsvarstyti galimybes, kaip pagerinti elektros energijos rinkų veikimą ateityje, kad tai būtų naudinga vartotojams ir pramonei, visų pirma atsižvelgiant į dujų kainų poveikį, ir atliks poveikio vertinimą, kad nustatytų, kaip ateityje būtų galima atlaikyti pernelyg didelį kainų svyravimą, tiekti įperkama elektros energiją energetikos sistemoje, kuri visiškai nepriklausys nuo iškastinio kuro, ir kartu išsaugoti bendrosios rinkos vientisumą, paskatas pereiti prie žaliosios ekonomikos, užtikrinti tiekimo saugumą ir išvengti neproporcingų biudžeto išlaidų. Šiam darbui teikiama pirmenybė ir glaudžiai bendradarbiaujama su valstybėmis narėmis, kad jį būtų galima kuo greičiau užbaigti.“

PAREIŠKIMAI DĖL SU TEISĖKŪROS PROCEDŪRA NESUSIJUSIŲ A PUNKTU,

IŠDĖSTYTŲ DOK. 11426/22 + COR 1

Dėl A punktu sarašo 5 punkto:

Tarybos sprendimas, kuriuo Komisijos prašoma pateikti Sąjungos pašto paslaugų vidaus rinkos padėties tyrimą ir, jeigu tikslinga, pateikti pasiūlymą atsižvelgiant į tyrimo rezultatus
Priėmimas

NYDERLANDŲ, KIPRO IR PRANCŪZIJOS PAREIŠKIMAS

„Nyderlandai, Kipras ir Prancūzija negali pritarti Tarybos sprendime (dok. 11188/22) pateikiamoms nuorodoms į siuntinių pristatymo paslaugas (2 konstatuojamoji dalis) ir į naujus e. prekybos dalyvius (4 konstatuojamoji dalis), tačiau daro išvadą, kad Pašto direktyvą 97/67/EB gali pririnkti peržiūrėti, siekiant įveikti pirmiau minėtus iššūkius.“

Dėl A punktu sarašo 6 punkto:

Tarybos sprendimas, kuriuo Lenkija įgaliojama ratifikuoti Konvencijos dėl ledjūrio menkių išteklių centrinėje Beringo jūros dalyje apsaugos ir valdymo dalinį pakeitimą
Pritarimas iš esmės
Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą
Priėmimas

KOMISIJOS PAREIŠKIMAS

„Sprendimu sujungtose bylose C-103/12 ir C-165/12 (Europos Parlamentas ir Komisija prieš Tarybą) Teisingumo Teismas aiškiai patvirtino, kad sprendimai, susiję su išorės žvejybos susitarimų sudarymu, visiškai patenka į SESV 43 straipsnio 2 dalies taikymo sritį (kartu su taikytina procedūra, nurodyta SESV 218 straipsnyje, t. y. sprendimų dėl susitarimų sudarymo atveju – 218 straipsnio 6 dalies a punkto v papunktyje) ir atmetė poziciją, kad tokie sprendimai galėtų patekti į SESV 43 straipsnio 3 dalies taikymo sritį.

Komisija apgailestauja dėl Tarybos pakeitimo, kuriuo Sprendimo, kuriuo Lenkijos Respublika įgaliojama dėl Europos Sąjungos interesų ratifikuoti Konvencijos dėl ledjūrio menkių išteklių centrinėje Beringo jūros dalyje apsaugos ir valdymo dalinį pakeitimą, materialinis teisinis pagrindas – SESV 43 straipsnio 2 dalis – pakeistas į 43 straipsnį (nenurodant straipsnio dalies).

Neprieštaraudama tam, kad Taryba kvalifikuota balsų dauguma priimtų pakeitimą, šiuo atžvilgiu Komisija pasilieka galimybę pasinaudoti visomis savo teisėmis.“

**Dėl A punktu
sarašo 7 punkto:**

Prašymas atlikti 2022 m. kovo 31 d. Tarybos reglamento (ES) 2022/515, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (ES) 2022/109, kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos tam tikruose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse, vidaus peržiūrą pagal Reglamento 1367/2006 10 straipsnį
Tarybos atsakymo patvirtinimas

**AIRIJOS, BELGIJOS, NYDERLANDU, PRANCŪZIJOS IR VOKIETIJOS PAREIŠKIMAS
DĖL PAGRINDINIO REGLAMENTO 15 STRAIPSNIO 9 DALIES TAIKYMO
COD/7XAD34 IR HER/7G-K ATŽVILGIU**

„Atsižvelgiant į tai, kad COD/7XAD34 ir HER/7G-K išteklių biomasė nesiekia B_{lim} , ir į tai, kad 2022 m. bus leidžiama tik šių išteklių priegauda arba žvejyba moksliniais tikslais, siekiant užtikrinti jų atsikūrimą ir remiantis su Jungtine Karalyste sutartu rašytiniu protokolu dėl 2022 m. žvejybos galimybių, Airija, Belgija, Nyderlandai, Prancūzija ir Vokietija įsipareigoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis šių išteklių atžvilgiu 2022 m. nesinaudoti.“

**AIRIJOS, DANIJOS, ESTIJOS, ISPANIJOS, LIETUVOS, PRANCŪZIJOS, ŠVEDIJOS IR
VOKIETIJOS PAREIŠKIMAS DĖL PAGRINDINIO REGLAMENTO 15 STRAIPSNIO 9
DALIES TAIKYMO BLI/12INT, BLI/24 IR BLI/03A ATŽVILGIU**

„Atsižvelgiant į tai, kad BLI/12INT, BLI/24 ir BLI/03A išteklių biomasė nesiekia B_{lim} , siekiant užtikrinti šių išteklių atsikūrimą ir remiantis su Jungtine Karalyste sutartu rašytiniu protokolu dėl 2022 m. žvejybos galimybių, Airija, Danija, Estija, Ispanija, Lietuva, Prancūzija, Švedija ir Vokietija įsipareigoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis šių išteklių atžvilgiu 2022 m. nesinaudoti.“

**Dėl A punktu
sarašo 13 punkto:**

Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi dėl PBS 63 straipsnio 3 dalyje nustatytos konsultavimosi procedūros
Priėmimas

KOMISIJOS PAREIŠKIMAS

„Komisija mano, kad Tarybos sprendimas turėtų būti skirtas Komisijai ir kad todėl 3 straipsnio pakeitimai yra netinkami.“

Sąjungos pozicijos išdėstymas susitarimu įsteigtame organe yra atstovavimo Sąjungai išorės santykiuose – Komisijos institucinės prerogatyvos pagal ES sutarties 17 straipsnio 1 dalį – veiksmas.

Šiuo atžvilgiu Komisija pasilieka galimybę pasinaudoti visomis savo teisėmis.“